

MINISTERUL DE INTERNE

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate :

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul de interne sub No. 15.279 din 19 Martie 1921,

Văzând jurnalul consiliului de miniștri cu No. 436, încheiat în ședința de la 12 Martie 1921,

Pe baza art. 93 din Constituție și art. 48 din legea pentru controlul străzilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui birou al populației,

Am decretat și decretăm :

REGULAMENT

pentru

PUNEREA ÎN APLICARE A CAPITOLULUI III DIN LEGEA AȘCRA
CONTROLULUI STRĂZILOR, CONTROLUL UNORA DIN STABILIMENTELE PUBLICE
ȘI PENTRU ÎNFIINȚAREA UNUI BIROU AL POPULAȚIEI

CAPITOLUL I

c) In comunele rurale, administratorul plăși, subprefect sau prim-prefect, afară de Bucovina, unde se va face la prefectul județului.

Apelantul va trebui să fie citat la rezolvarea apelului său și ascultat.

Dovada de introducerea apelului se face prin o adeverință eliberată de autoritatea la care s'a introdus apelul și care este obligată a se pronunța în termen de maximum 48 ore, comnisând hotărîrea dată autorității, care a refuzat înscrierea.

Cei cari nu au făcut apel sau cei cărora li s'a respins apelul sunt obligați să părăsească comuna în termen de 3 zile dela respingerea apelului sau a cererii de înscriere.

In caz când nu vor părăsi vor fi trimiși la urma lor.

Art. 3.—Buletinele de înscriere model No. 2 vor fi eliberate gratuit la cerere.

Art. 4.—In caz de pierderea buletinului se va libera duplicat, pentru care se va percepe taxa de 1 leu, liberându-se chitanța din carnetul a souche model No. 4.

Art. 5.—Pentru fiecare informație birouul va percepe în folosul comunei o taxă de 50 bani, liberând chitanța din carnetul a souche model No. 5.

Art. 6.—Taxele vor fi vărsate în folosul comunei, după se vor acoperi cheltuielile necesare pentru întreținerea biroului populației.

Art. 7.—La finele fiecărui an birourile populației vor face o situațiune model No. 6, de toate sumele încasate din aceste taxe, și pe care o va înainta primărilor respective.

scripții polițienești aceste biurouri vor funcționa la sediul poliției.

În comunele rurale în care se va hotărî înființarea unui birou al populației, biourile populației vor funcționa la primărie, sub conducerea notarilor, având un birou central la prefaturile de județ.

CAPITOLUL II

Despre declarațiile de înscrieri făcute de capii de familie, tutori, curatori, stăpâni și patroni, pentru servitorii și lucrătorii cari trăiesc la un loc cu dânsii.

Art. 13 — Sunt obligați a face declarații de înscriere la biroul populației :

a) Toți locuitorii, fără deosebire de naționalitate, cari se găsească cu domiciliul sau reședința obișnuită în țară în momentul decretării și publicării în *Monitorul Oficial* a acestui regulament ;

b) Toți locuitorii, fără deosebire de naționalitate, cari își stabilească un domiciliu sau reședință obișnuită după decretarea și publicarea în *Monitorul Oficial* a acestui regulament ;

c) Toți locuitorii, fără deosebire de naționalitate, cari schimbă domiciliul sau reședința obișnuită, fie în aceeași comună, sat, cătun sau în altă comună, sat, cătun.

Art. 14. — Miniștrii străini acreditați pe lângă Statul român nu sunt ținuți să facă declarațiunile de înscriere sau mutațiile.

Fiecăruia ex teritorialității face ca să fie considerați ca neaparținând nici populației de drept, nici populației de fapt a României.

Această prerogativă se întinde și la consilierii, secretarii și atașajii de legăție, ca și atașajii militari sau navali, fie că locuiesc sau nu în hotelul legăției.

Eu se întinde de asemenea și la membrii familiei și la servitorii străini ai diplomatului dacă locuiesc cu el.

În oăcece privește pe consuli străini, fără distincțiune de titlu, ei nu se bucură de aceste imunități ; ei vor fi deci înscriși la biroul populației unde își au reședința obișnuită.

Art. 15. — Tuturor locuitorilor, fără deosebire de naționalitate, de orice sex, majori, emancipați, capii de familie, sau a celor cari locuiesc separat de capul familiei, având domiciliul sau reședința obișnuită într-o comună și care până în prezent nu s'au înscris la biroul populației, li se acordă un ultim termen de înscriere de 30 zile socotit dela data promulgării legii pentru modificarea unor dispozițiuni din legea pentru controlul străinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui birou al populației; după expirarea cărui termen li se vor aplica penalitățile prevăzute la art. 43 din lege și 77 din regulament.

Tutorii și curatorii sunt obligați a cere această înscriere pentru minori, interziși sau puși sub consiliu judiciar.

Stăpânii, pentru servitorii lor, și patronii, pentru lucrătorii, sunt obligați a cere această înscriere dacă servitorii sau lucrătorii trăiesc la un loc cu dânsii, alineatul a de sub art. 13.

Art. 16. — Aceste înscrieri se vor face pentru locuitorii români pe baza actelor de stare civilă, și numai când nu și pot procura asemenea acte pe baza oricărui act doveditor al înscrisurii ; iar pentru străinii pe baza permisului de călătorie și a biletului de liberă petrecere în țară.

Pentru străinii cari sunt autorizați a stă în țară fără permise de călătorie înscrierea se va face pe baza autorizației și a biletului de liberă petrecere.

Art. 17. — Cererile de înscriere se vor face pe buletine model No. 1 și în două exemplare.

Persoanele obligate a se înscrie vor prezenta la bu-

roul populației respectiv, unde se vor găsi buletinele model No. 1 cari li se vor pune gratis la dispoziție pentru completare.

Pentru persoanele cari nu știu carte, buletinele model No. 1 vor fi completate, după indicațiunile și pe răspunderea celui care cere înscrierea, de către funcționarii biroului, cari vor fi certificați faptul completării buletinului și vor semnă.

Persoanele cari locuiesc în hoteluri se vor înscrie la biroul hotelului.

Deputații și senatorii, la biourile Adunărilor respective

Funcționarii Statului, județelor și comunelor, la șeful administrației respective.

Biourile populației vor depune în acest scop la locurile competente formularele necesare.

Art. 18. — Unul din buletinele model No. 1 se va reține la birou, iar celălalt se va lua la biroul central al populației chiar în ziua întocmirii.

Pentru biourile populației dela polițiile cari nu au împărțirea pe circumscripții se va completa numai un singur buletin.

Art. 19. — După completarea buletinului model No. 1 biroul populației va elibera declaratiuni buletinul de înscriere model No. 2, care li va servi ca dovada declarațiunii făcute și ca bilet de identitate.

Art. 20. — Buletinul de înscriere model No. 2 va purta pe lângă celelalte date și numărul de înregistrare al buletinului de înscriere model No. 1, dat din registru model No. 10 destinat anume pentru înregistrarea acestor buletini.

Art. 21. — Biourile centrale ale populației dela prefecturile de județ, vor ține câte un registru model No. 1 pentru fiecare comună.

Biourile populației dela poliție, atât cele cari au împărțirea pe circumscripții, cât și cele cari nu au această împărțire, vor ține câte un registru model No. 1 pentru fiecare stradă.

Art. 22. — Biourile centrale de populație, primind buletini model No. 1, li vor înregistra, după care li vor trece chiar în același și în registrul model No. 1 al comunei sau al străzii respective, apoi vor forma fișa index No. 7.

Art. 23. — După ce fișa index No. 8 s'a întocmit, după datele din buletinul model No. 1 pentru șefii familiei, biroul populației va face atâtea fișe index câte persoane sunt trecute pe fișa model No. 7 a șefului familiei, înscriind la capul fiecărei fișe pe persoana pentru care se face fișa, iar în tabloul fișei, atât pe șeful familiei, cât și pe celelalte persoane din fișa index No. 7 a șefului familiei, mai puțin persoana căreia li se face fișa.

Art. 24. — Toate fișele index model No. 8, întocmite după cum se arată mai sus, vor purta, ca fișa index No. 8 al șefului familiei, No. de înregistrare al buletinului model No. 1.

Art. 25. — Clasarea buletinului model No. 1 și a fișelor index model No. 7, atât pentru biourile populației dela circumscripții și primării, cât și pentru biourile centrale dela prefectură și poliție, se va face după cum se arată la art. 65.

Art. 26. — Românil care își stabilește reședința obișnuită într-o comună urbană trebuie să se prezinte în termen de 15 zile dela sosire spre a cere înscrierea la biroul populației al circumscripției poliției respective acolo unde polițiile au această împărțire, sau al poliției acolo unde polițiile nu au circumscripții polițienești.

Art. 27. — Românul care își stabilește reședința obișnuită într-o comună rurală, în care se află un birou al populației trebuie să se prezinte, în termen de 15 zile dela sosire, la biroul populației dela primăria respectivă, bu-

rou p[er] sub conducerea notarului comunei spre a cere înscrierea, alin. 6 de sub art. 13.

Art. 28. — Dacă aceia care cere înscrierea a mai fost înscris la un birou al populației din țară, atunci înscrierea se va face pe baza actelor de stare civilă și numai în cazul când nu-și poate procura asemenea acte, înscrierea se va face pe baza oricărui act doveditor al identității.

Art. 29. — Străinul care își stabilește reședința obișnuită, fie urbană, fie rurală, cu îndeplinirea formelor legale pentru această din urmă stabilire, va cere înscrierea la biroul populației, în termen de 24 de ore de la obținerea buletinului de liberă petrecere în țară.

Înscrierile se vor face pe baza permisului de călătorie și a biletului de liberă petrecere în țară.

Pentru cei cari sunt autorizați a sta în țară fără permis de călătorie, înscrierea se va face pe baza autorizației și a buletinului de liberă petrecere.

Art. 30. — Cererile de înscriere se vor face pe formularul model No. 1 conform art. 16.

Art. 31. — Persoanele cari își schimbă domiciliul sunt datorate a declara această biroului populației cu cel puțin 48 de ore înainte de schimbarea domiciliului și anume:

a) Când își schimbă domiciliul dintr-o comună, sat, cătun, în altă comună, sat, cătun;

b) Când își schimbă domiciliul într-o altă țară, alin. c de sub art. 13.

Art. 32. — Aceste declarații de schimbări de domiciliu se fac de șeful familiei pentru toate persoanele cari trăiesc în același loc cu dânsul, socotindu-se între aceștia și servitorii și lucrătorii.

Pentru micori, interziși sau cei puși sub consiliul judecior declarațiile se vor face de către tutori sau curatori, chiar când aceștia nu locuiesc cu dâșii.

După declarația de schimbare de domiciliu se va elibera șefului familiei un buletin model No. 2 bis, constatator că a făcut declarația.

Art. 33. — Buletinul model No. 2 bis va servi șefului familiei, ca să se înscrie la noul domiciliu din țară pe care l'a declarat.

Art. 34. — Buletinul model No. 2 bis, are ca număr, numărul de ordine al buletinului de înscriere formular No. 1.

Art. 35. — Tot în termen de 48 ore prevăzut mai sus va face declarația la biroul populației respectiv și acei cari își schimbă locuința în aceeași comună.

Art. 36. — Când un copil minor părăsește locuința părintească trebuie să fie înscris de șeful familiei atunci când face declarația sa.

Art. 37. — Pentru schimbările succesive de locuință ale minorului, care a părăsit locuința părintească, biroul populației va comunica și șefului familiei, în termen de 15 zile, aceste schimbări.

Art. 38. — În cazul când declarația a fost făcută pentru schimbarea de domiciliu în țară birourile populației dela circumscripții și primării vor scoate o copie de pe buletinul model No. 1 al declarantului și îl va înmâna biroului populației al comunei unde declarantul a arătat că se mută.

Art. 39. — Birourile populației cari au făcut această comunicare, cât și acelea cari au primit copia buletinului model No. 1, au vor face lucrările în scripte decât după ce biroul căruia i s'a adus la cunoștință schimbarea de domiciliu va comunica că declarantul a sosit la noul lui domiciliu.

Art. 40. — Când declarantul a sosit la noul domiciliu anunțat, biroul populației care a făcut comunicarea va trece pe buletinul model No. 1 declarația de schimbare de domiciliu la rubrica respectivă și apoi va comunica despre aceasta biroului central, care la rândul lui va face mutația anunțată.

Art. 41. — Biroul populației unde a sosit declarantul va nota pe copia buletinului model No. 1 data sosirii, apoi se va întoarce buletinul model No. 1 după declarația de anunțare și prezentarea buletinului model No. 2 bis.

În urmă va verifica datele înscrise în noul buletin model No. 1 cu copia buletinului model No. 1 ce a primit.

Această copie o va atașa la noul buletin, care va fi clasat după cum se arată la art. 62, 63 și 64 din regulament.

Art. 42. — În cazul când declarația a fost făcută pentru strămutare de domiciliu în străinătate, atunci birourile populației dela poliție, circumscripții și primării vor anunța această birourilor centrale, cari vor face mutația în coloana respectivă.

Art. 43. — Dacă în termen de 15 zile declarantul nu a sosit la noul lui domiciliu, atunci biroul anunțat va comunica despre aceasta biroului care a anunțat; acest birou va da în acest caz circulara model No. 13 tuturor birourilor centrale de populație, cari la rândul lor vor anunța birourile dependente, pentru a se afla noul domiciliu al aceluia care n'a luat domiciliul declarat.

Art. 44. — Afându-se domiciliul declarantului care a luat un alt domiciliu decât cel declarat, biroul populației unde a sosit îi va face înscrierea pe baza declarației făcute conform art. 32 iar verificarea va fi făcută după copia care este birou o va cere dela biroul populației din localitatea de unde a plecat, birou care va face comunicările necesare pentru facerea cererilor.

Art. 45. — Birourile populației dela primării și circumscripții vor comunica birourilor centrale orice alte mutații de orice fel, pentru ca birourile centrale să facă mutațiile comunicate, așa ca scriptele birourilor centrale să fie în concordanță cu scriptele birourilor populației dela primării și circumscripții.

CAPITOLUL III

Despre declarațiile de înscriere a tuturor persoanelor cari dau casa cu chirie și ale patronilor

Art. 46. — Proprietarii, uzufructuarii de case, locatarii principali sau însărcinații lor de afaceri, cari dau cu chirie case, apartamente, odăi, sunt obligați a comunica în scris sau verbal, la biroul populației, numele locatarului sau locatari or în termen de 3 zile dela intrarea acestora în imobilul lor.

Art. 47. — Patronii, pentru lucrătorii și angajații cari lucrează în stabilimentul lor, sunt obligați a comunica în scris sau verbal, la biroul populației, numele lucrătorilor sau angajaților în termen de 3 zile dela intrarea lor în stabilimentul în care au fost angajați.

Art. 48. — Proprietarii, uzufructuarii de case, locatarii principali, însărcinații lor de afaceri, ori patronii se vor prezenta la biroul populației respectiv pentru a face comunicarea de sosire sau plecarea.

Acțiunile se vor pune la dispoziție gratuit formularul de petiție No. 8, pe care, sau îi vor completa, sau vor cere șefului biroului ca să ia act de declarația verbală și să fană a se completa acest formular.

După aceea petițiunea de comunicare de sosire sau plecarea va fi înregistrată, apoi se va libera declarantului buletinul model No. 11, care îi va servi ca dovadă că a făcut comunicarea cerută de lege.

Art. 49. — Dacă după liberarea buletinului model No. 11 vor surveni modificări, fie din cauză de noui sosiri ori noui angajări, plecări, etc., atunci proprietarii, uzufructuarii sau patronii făcând declarații lor, în scris sau verbal, despre aceasta, vor prezenta la biroul populației și buletinul model No. 11, pentru ca șeful biroului sau înlocu-

torul său să facă mutațiile cerute atât pe buletinul prezentat cât și în scriptele biroului.

Art. 50. — Proprietarii, uzufructuarii de case, sau însărcinații lor de afaceri, cari închiriază întregul imobil, sunt datori a face cunoscut biroului populației, în termen de 5 zile de la încheierea contractului, numele locatarilor sau locatarilor său.

Art. 51. — Comunicarea cerută de art. 50 se va face în scris sau verbal.

Când proprietarul se va prezenta la biroul populației spre a face această comunicare, i se va pune la dispoziție formularul de petiție No. 9 pe care sau îl va completa, sau va cere șeful biroului ca să ia act de declarația verbală și să facă a se completa acest formular.

După aceea petițiunea de comunicare va fi înregistrată, apoi se va liberă declarantului dovada model No. 12 că s'a făcut comunicarea.

Art. 52. — Dispozițiunile art. 48 și 49 din regulamentul pentru controlul străinilor și controlul unora din stabilimentele publice cari prevăd termene de 12 ore pentru comunicări, la cari sunt obligați către poliții sau posturile de jandarmi hotelierii și haugii, persoanele cari închiriază în mod obișnuit apartamente, sau camere închiriate cu lună, cu săptămâna sau cu ziua și închirietorii de paturi, cum și persoanele participante cari ar găzdui, fie chiar pentru o noapte, călătorii străini, nu se modifică prin dispozițiunile acestui regulament.

CAPITOLUL IV

Despre declarațiile de înscriere ale chirieșilor, lucrătorilor și amplexaților

Art. 53. — Chirieșii, lucrătorii și amplexații despre cari se vorbește în capitolul III, sunt obligați, în afară de comunicările la cari sunt ținuți să le facă proprietarii, uzufructuarii de case, locatarii principali, sau însărcinații lor de afaceri și patronii, a face și ei declarațiuni pe buletin de înscriere model No. 1, la biroul populației în termen de 3 zile de la intrarea lor în imobil, atât pentru ei și membrii familiei lor, cât și pentru lucrătorii și servitorii cari locuiesc împreună cu dânsii.

Art. 54. — În caz când servitorii, lucrătorii nu locuiesc împreună cu ei, aceștia sunt obligați la rândul lor, de a face declarațiuni de înscriere la biroul populației, pentru ei și cei ce locuiesc cu ei.

CAPITOLUL V

Despre obligațiunile oficiilor de stare civilă

Art. 55. — Oficiile de stare civilă sunt datorate ca în fiecare seară după terminarea efectuării căsătoriilor și în regi trâmii nașterilor și deceselor de aceeași zi, să înainteze birourilor populației o situație conform modelului No. 14.

Art. 56. — În orașe situația model No. 14 va fi înaintată de către oficiile de stare civilă la biroul populației dela poliții, fie că poliția este împărțită sau nu pe circumscripții, iar în comunele rurale situația model No. 14 va fi înaintată birourilor populației depe lângă primării.

Art. 57. — În ziua când situația model No. 14 a fost primită la birourile populației, se va face mutațiile în scripte.

Art. 58. — Birourile populației din comunele rurale, imediat ce au făcut mutațiile în scripte, vor face comunicările necesare și biroului central dela prefectură, pentru ca și acest birou să facă mutațiile în scripte.

Art. 59. — Birourile centrale ale populației dela polițiile cari sunt în arșițe în circumscripții, imediat ce vor primi situația model No. 14, vor face mutațiile în scripte și apoi vor face comunicările necesare biroului populației dela fiecare circumscripție unde s'au produs căsătorii, nașteri

sau decese, pentru ca și aceste birouri să facă în scripte mutațiile comunicate prin situația model No. 14.

Art. 60. — Dacă decesul, căsătoria ori nașterea are loc în altă localitate de cât aceea unde domiciliază, ori are reședința obișnuită, cei cari s'au căsătorit, cel care a decedat, ori părinții noului născut, atunci biroul populației din localitate, care a primit situația model No. 14 dela oficiul de stare civilă, va trimite extracte dăpă această situația birourilor populației unde sunt înscrși cei menționați mai sus, pentru ca aceste birouri să facă mutațiile necesare.

Art. 61. — Tot astfel vor proceda birourile populației și atunci când ofiterul de stare civilă va comunica mențiunile ce a făcut pe registre în ceea ce privește adopțiunile, filiațiunile, divorțurile și diferite rectificări de stare civilă.

CAPITOLUL VI

Despre clasarea buletinului model No. 1, a fișelor index model No. 7, a registrelor model No. 1 și formularelor de petiție model No. 8 și 9.

Art. 62. — Buletinele model No. 1 se clasează acolo unde împărțirea orașului sau comunelor rurale este făcută pe strade denumite, pe numele stradelor și în mod alfabetic.

Clasarea buletinelor aceleiaș strade se va urma după numerotația ce are fiecare casă începând cu No. 1.

Art. 63. — Acolo unde împărțirea nu este făcută pe strade denumite, clasarea se va face după numerotația ce are fiecare casă începând cu No. 1.

Art. 64. — Clasarea se face în cutii anume confecționate anume pentru acest scop, cutii cari vor fi așezate în dulapurile de «sosiți».

Art. 65. — Fișele index No. 7 se vor aranja pe litere în cutii anume confecționate în acest scop, în ordine alfabetică, după numele de familie.

În aceeaș cutie fișele apoi se vor aranja conform metodei următoare pentru fiecare literă din dicționar.

Art. 66. — Formularele de petiții No. 8 și 9 după ce au fost înregistrate, vor fi clasate acolo unde împărțirea orașului sau comunelor rurale este făcută pe strade denumite, pe numele stradelor și în mod alfabetic.

Clasarea formularelor de petiții ale aceleiaș strade se vor forma după numerotația ce are fiecare casă, începând cu No. 1.

Art. 67. — Acolo unde împărțirea nu este făcută pe strade denumite, clasarea formularelor de petiții model No. 8 și 9 va fi făcută după numerotația ce are fiecare casă, începând cu No. 1.

Art. 68. — Pentru comunicările pe cari proprietarii, uzufructuarii de case, locatarii principali, însărcinații lor de afaceri ori patronii, precum și pentru comunicările pe cari chirieșii, lucrătorii, amplexații, sau servitorii sunt ținuți să le facă în termenul prevăzut de art. 46 și următorii din regulament, birourile de populație vor mai ține și un registru de termene în care vor trece comunicările, astfel ca să se poată ști când expiră termenul pentru fiecare din persoanele menționate mai sus.

Art. 69. — Buletinele model No. 1 și fișele index model No. 7, a celor plecați fie în altă țară, fie în altă comună, se vor muta în dulapuri construite în acest scop pentru cei «plecați» și se vor clasă conform art. 62, 63, 64 și 65 din regulament în cutiile respective.

În cazul când cel plecat se înapeiază se va scoate buletinul și fișa din dulapul celor «plecați» și se va clasă în dulapul celor «sosiți».

Art. 70. — Registrele model No. 1 se vor clasă în dulapuri anume construite în acest scop în ordine alfabetică după denumirea comunelor, la prefecturile de județ, după denumirea stradelor la poliții.

CAPITOLUL VII

Despre controlul pe care birourile de populație urmează să îl facă în ce privește dacă anunțările de înscrieri și diferitele mutări se fac în conformitate cu dispozițiunile acestui regulament.

Art. 71.—Pentru o bună orânduire fiecare birou de populație trebuie să aibă un personal anume destinat cu însărcinarea să controleze dacă anunțările și mutațiunile se fac în conformitate cu acest regulament.

Personalul de serviciu de rază al orașelor sau comunelor rurale este obligat a semnală biroului populațiunii, strada și numărul casei unde sunt afișate biletele de închiriere sau orice informațiuni vor avea cu privire la stabiliri sau mutări de persoane.

CAPITOLUL VIII

Despre controlul și supravegherea birourilor de populație

Art. 72.— În fiecare lună administratorul de plasă este obligat a face inspecțiuni la birourile de populație din plasa lui, cercetând dacă dispozițiunile prevăzute de acest regulament sunt respectate și în special dacă înscrierile și mutațiile sunt făcute la timp.

Despre această inspecțiune administratorul de plasă va dresa proces verbal arătând toate constatările, după care procesul verbal va fi înaintat prefecturii respective care va lua măsuri în caz de neglijență de îndreptarea și pedepsirea funcționarului neglijent.

Art. 73.— De asemenea au această obligațiune și șefii birourilor centrale pentru polițiile cari au împărțiri pe circumscripții, înaintând procesul-verbal ce va dresa prefecturilor de poliție sau polițailor.

Art. 74.— Acolo unde nu sunt polițiile împărțite pe circumscripții aceste inspecții vor fi făcute de șefii polițiilor, înaintând procesul-verbal prefecturii de județ.

Art. 75.— Inspectorii generali administrativi, pentru birourile de populație dela primării, și prefecturi și inspectorii generali de poliție, pentru birourile de populație dela poliții, vor face cercetare cu ocazia inspecțiilor dacă acest regulament se aplică de birourile de populație.

CAPITOLUL IX

Despre înlocuirea biletelor de identitate prin buletinele de înscriere

Art. 76.— Îndată ce birourile populațiunii vor fi puse în funcțiune administrațiile comunale nu vor mai putea elibera bilete de identitate.

Aceste bilete rămân desființate și înlocuite prin buletinele de înscriere.

CAPITOLUL X

Penalități

Art. 77.— Cei cari nu se vor conforma dispozițiilor cuprinse mai sus relative la înscrieri, mutații, anunțări,

etc., vor fi trimiși în judecata judecătoriei de ocol al locului unde ar fi trebuit să se înscrie.

Trimiterea se va face de către șeful biroului populației sau locșitorul său.

Judecătorul de ocol va aplica o amendă dela 500—1.000 lei, definitivă și executorie, cu aplicarea art. 28 din codul penal și fără aplicarea art. 60 din acelaș cod.

Art. 78. Amenda se va urmări și încasă prin legea de urmărire.

Amenda încasată se va vărsa în folosul comunei care va acoperi din suma încasată, cheltuielile întreținerii biroului populației, conform art. 10 din regulament.

Dispozițiunile de mai sus nu ating dreptul comunelor de a încasa taxe domiciliare.

Art. 79.— Toate infracțiunile la dispozițiunile regulamentului de față se prescriu în termen de un an dela data comiterii lor.

Art. 80 Dispozițiunile acestui regulament se aplică pe tot teritoriul regatului, conform art. 5 din legea pentru modificarea unor dispozițiuni din legea pentru controlul străinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui birou al populațiunii.

CAPITOLUL XI

Dispozițiuni finale.

Art. 81.— Corespondența expedită de birourile populațiunii precum și aceea adresată acestor birouri este scutită de taxele de porto.

Art. 82.— Regulamentul de față se va pune în aplicare în ziua publicării lui.

Ministrul Nostru secretar de Stat la departamentul de interne este însărcinat cu executarea prezentului decret.

Dat în București, la 19 Martie 1921.

Ministrul de interne,
C. Argetoianu.

FERDINAND

No. 947.

Raportul d-lui ministru de interne către M. S. Regela.

Sire,

În urma aprobării consiliului de miniștri, am onoare a ruga pe Maiestatea Voastră, să binevoiască a semnă alăturatul proiect de regulament pentru punerea în aplicare a capitolului III din legea asupra controlului străinilor, controlul unora din stabilimentele publice, și pentru înființarea unui birou al populațiunii, care a fost modificată de Corpurile legiuitoare și în urmă sancționată prin înaltul decret regal No. 655 din 1 Martie 1921 și promulgată prin *Monitorul Oficial* No. 626 din 3 Martie 1921.

Sunt cu cel mai profund respect
 Sire,

Al Maiestății Voastre
 Prea plecat și prea supus servitor,
 Ministrul de interne,
C. Argetoianu.

1921, Martie 19.

No. 15.279.

MINISTERUL DE FINANȚE

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate :

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul finanțelor sub No. 213.915 din 10 Martie 1921,

Văzând deciziunile comisiei pen-

tru constatarea și regularea drepturilor la pensione,

Având în vedere art. 41 din legea generală de pensuni și dispozițiunile legii dela 19 Martie 1917,

Am decretat și decretăm :

Art. I. Se aprobă înscrierile, transmițerile și rectificările provizorii de pensuni ale persoanelor prevăzute în tabloul alăturat, dela data și cu pensiunile arătate în dreptul fiecăreia, sub

No. de ordine 1—110 și care se ridică la suma de 46.240 lei lunar, sau 554.880 lei anual.

Art. II și cel din urmă. Ministrul Nostru secretar de Stat la departamentul finanțelor este însărcinat cu executarea acestui decret.

Dat în București, la 10 Martie 1921.

FERDINAND

Ministrul finanțelor,
N. Titulescu.

No. 814.

MINISTERUL DE INTERNE

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate :

Corpurile legiuitoare au votat și adoptat și Noi sancționăm ce urmează :

L E G E

PENTRU

CONTROLUL STRĂINILOR, CONTROLUL UNORA DIN STABILIMENTELE PUBLICE ȘI PENTRU
ÎNFIINȚAREA UNUI BIURU AL POPULAȚIUNII

CAP. I

Controlul străinilor

Art. 1.

Orice străin este îndatorat ca, în termen de opt zile dela data sosirii sale în România, să se prezinte, în localitatea unde își stabilește reședința, autorității administrative în drept pentru a obține un bilet de liberă petrecere.

Pentru străinii cari nu-și vor putea stabili reședința în termenul de 8 zile dela sosirea în țară, îndatorirea prezentării la autoritatea în drept va trebui îndeplinită în localitatea în care străinul se va găsi în ziua expirării termenului.

Art. 2.

Biletele de liberă petrecere se eliberează, sub privegherea prefectilor de poliție, de biurul de control al străinilor în comunele urbane unde sunt prefecturi de poliție și, sub privegherea prefectilor de județ, de șefii de poliție în celelalte comune urbane și de administratorii de plasă în comunele rurale, fără a se atinge dispozițiunile din legea de organizare a comunelor rurale.

Străinul este îndatorat a prezenta acestor autorități pasaportul sau permisul de călătorie cu care a intrat în țară.

Biletul de liberă petrecere este valabil pe termenul duratei actului pe baza căruia a fost eliberat.

În caz de schimbare de reședință, străinul este îndatorat a încunoștiința autoritatea dela care a obținut biletul de liberă petrecere. În termenul arătat în art. 1, străinul este îndatorat a prezenta biletul de liberă petrecere, pentru vizare, la autoritatea locului unde și-a stabilit noua reședință.

Când biletul de liberă petrecere este valabil pentru mai mulți ani, străinul este îndatorat a-l viză în fiecare an la autoritatea dela care emană sau la autoritatea noii reședințe, în caz de schimbare de reședință. Cu acest prilej străinul va prezenta și actele de legitimare.

Art. 3.

Străinul care descinde pentru găzduire la un hotel, han sau la persoane cari, în mod obișnuit, dau cu chirie apartamente sau odăi mobilate, ca luna, săptămâna sau cu ziua, ori la închirierii de paturi, este îndatorat a completa buletinul de înscriere ce i se va prezenta de patron sau impuniternicul său, conform art. 22.

Art. 4.

La obligațiunile prevăzute în art. 1, 2 și 3 sunt supuși și străinii autorizați de ministerul de interne a ședei în țară fără permis de călătorie.

Biletul de liberă petrecere se va elibera, în acest caz, pe baza autorizației ministerului și va fi valabil pe timpul cât este valabilă și această autorizare.

Art. 5.

Străinul care nu se va conforma dispozițiunilor art. 1, 2 și 3 se va pedepsi cu o amendă de 100 lei, care se va aplica și încasă imediat, sub liberare de chitanță, de autoritățile arătate la art. 12.

Străinul care nu va achita amenda va fi imediat trimis, odată cu procesul-verbal de constatare a infracțiunii, judecătorului de ocol.

În orice caz, judecătorul va examina de urgență infracțiunea și va putea micșora amenda până la un minimum de 20 lei, sau anula procesul-verbal, ordonând restituirea amenzii.

În cazul când procesul-verbal va fi găsit întemeiat și străinul nu va plăti amenda imediat, judecătorul o va transforma în închisoare, socotindu-se 10 lei ziua, dela data arestării.

Inchisoarea astfel pronunțată se va executa în arestul poliției sau în arestul secției jandarmilor dela reședința judecătoriei.

Ordonanța judecătorului care transformă amenda în închisoare e definitivă și fără drept de recurs.

EXECUTAT LA SERVICIUL ARHIVE
NAȚIONALE ISTORICE CENTRALE

-1-

Străinul care nici în termen de opt zile dela executarea pedepsei aplicate nu se va conforma obligației de a cere biletul de liberă petrecere în țară, va fi pedepsit, pentru recidivă, cu închisoare dela 15 zile până la un an. Aceasta independent de măsura de expulzare pe care guvernul o poate lua.

Art. 6.

Nici un particular, nici o instituție sau stabiliment public ori privat, nici o întreprindere comercială sau industrială, de orice fel, nu va putea întrebuința în serviciul său, în orice calitate ar fi, un străin fără bilet de liberă petrecere.

Acei cari nu se vor conforma dispozițiunii de mai sus vor fi pedepsiți cu o amendă de 100 lei și, în caz de recidivă, cu o amendă dela 200 până la 300 lei.

Art. 7.

Ministerul de interne poate, în virtutea unui jurnal al consiliului de miniștri, în interesul ordinii și siguranței publice, să oblige pe un străin să părăsească localitatea în care se află sau să locuiască într-o localitate anume determinată.

Deciziunea ministerială, prin care se prescrie vreuna din măsurile mai sus arătate, este nemotivată și se va notifica străinului pe cale administrativă. Ea va arăta termenul în care străinul trebuie să execute ordinul.

Străinul care va părăsi localitatea determinată de ministerul de interne, fără autorizarea acestuia, sau nu va executa ordinul de a se îndepărta dintr-o localitate, va fi pedepsit cu o amendă de 100 lei și, în caz de recidivă, cu închisoare până la 15 zile. Aceasta independent de măsura de expulzare pe care o poate lua guvernul.

Art. 8.

Infracțiunile la art. 6 se judecă conform dreptului comun.

Infracțiunile la dispozițiunile art. 7 se judecă la judecătoria de ocol respectivă, cu precădere.

Termenul de judecată, va fi în a opta zi liberă dela data procesului-verbal de constatare a infracțiunii care se va încheia în prezența infractorului și după care i se va liberă un duplicat. Procesul-verbal va fi semnat și de el dacă va ști carte, sau se va arăta neputința ori nevoința de a semna.

Cartea de judecată se dă numai cu drept de apel și fără drept de opoziție și recurs.

Termenul de apel este de opt zile dela pronunțare, fie că hotărîrea s'a dat în lipsă, fie că s'a dat în contradictoriu. Apelul se va introduce direct la tribunal.

Tribunalul va fixa termenul și-l va da în cunoștința apelantului sau înfățișătorului apelului, făcând mențiune despre aceasta pe înmăși petiția de apel.

Apelul se va judeca cu precădere, în termen cel mult de opt zile dela introducerea lui.

Judecătorii pronunțând amenzile prevăzute în prezenta lege vor pronunța în acelaș timp și transformarea lor în închisoare, în cazul când infractorul ar fi insolvabil sau ar refuza plata.

Odată ziua fixată pentru judecată nici o amânare nu poate fi admisă.

Art. 9.

În termen de cincisprezece zile dela promulgarea acestei legi, toți străinii stabiliți în țară sunt îndatorăți a se prezenta autorității respective pentru a obține un bilet de liberă petrecere.

La această formalitate și în acelaș termen sunt obligați și străinii autorizați de ministerul de interne a ședei în țară fără permise de călătorie.

Această obligație nu privește pe acei cari, fiind născuți și crescuți în România din părinți stabiliți în țară, nu s'au bucurat, nici unii, nici alții, vreodată de vreo protecție străină.

Persoanele, stabilimentele, instituțiile și întreprinderile prevăzute în art. 6 sunt îndatorate ca, în termen de opt zile dela punerea în aplicare a legii de față, să încunoștiințeze autoritatea respectivă de toți străinii pe cari i-ar avea în serviciu fără bilet de liberă petrecere.

Acei cari se vor abate dela dispozițiunile alin. I și II de mai sus vor fi pedepsiți conform art. 5 din lege; iar acei cari nu se vor conforma dispozițiunilor alin. IV vor fi pedepsiți conform art. 6.

Art. 10.

Membrii corpului diplomatic și consular sunt scutiți de obligația de a posedă bileta de liberă petrecere.

Sunt scutiți de această obligație muncitorii și lucrătorii străini de diferite categorii, cari sunt aduși în țară în grupuri cu autorizația ministerului de interne și pentru un timp determinat.

Acei cari aduc muncitori străini în grupuri sunt datori, pe lângă obligația ce au de a-i repatria, de a încunoștiința imediat autoritatea polițienească când vreunul din acești muncitori părăsește lucrul înainte de termenul pentru care a fost angajat.

Acei cari nu se vor conforma dispozițiunilor alin. I vor fi pedepsiți conform art. 6.

Art. 11.

Străinii, aflători în țară în momentul când s'ar decretă mobilizarea armatei, cari nu se vor conforma dispozițiunilor ce se vor lua de guvern sau de ministerul de interne, în interesul ordinii și siguranței publice, vor fi pedepsiți cu închisoarea dela 1 până la 2 ani. Ei vor fi judecați în stare de arestare.

Art. 12.

Infrațiunile la dispozițiunile acestei legi se vor constata: în comunele urbane de șefii de poliție, inspectorii și directorii de poliție, comisarii și subcomisarii; iar în comunele rurale de administratorii de plasă, de ofițerii și subofițerii de jandarmi rurali și de jandarmii rurali șefi de post. Comisarii speciali și comisarii ajutari de siguranță vor putea face constatări atât în comunele urbane cât și în cele rurale.

Amenzile aplicate conform art. 5 vor fi încasate: în comunele urbane de ofițerii de poliție anume însărcinați cu aceasta de șeful de poliție; iar în comunele rurale de jandarmii rurali, șefi de secție și de post.

Ofițerii de poliție autorizați a încasa aceste amenzi vor elibera chitanțe din carnete cu matcă și vor vărsa de îndată perceptorilor sumele încasate.

Art. 13.

Contravențiunile polițienești de orice natură comise de un străin fără reședință stabilă sau numai în trecere prin România, vor fi judecate în ziua înregistrării la grefa judecătoriei a procesului-verbal de constatarea contravenției. Străinul care se va face culpabil de vreunul din delictele prevăzute la art. 183 și 185 din codul penal sau de cele prevăzute la art. 7 și 8 din legea asupra pașapoartelor și care nu va avea reședință stabilă în România sau va fi numai în trecere prin țară, va fi judecat în stare de arestare și conform art. 8 din prezenta lege.

Art. 14.

Dispozițiunile art. 60 din codul penal sunt aplicabile la judecarea infrațiunilor de sub cap. I, afară de infrațiunile prevăzute la art. 11. La toate celelalte infrațiuni de sub acest capitol însă pedeapsa nu va putea fi scoorbită sub amenda de 50 lei.

CAP. II

Controlul hotelurilor, hanurilor, cafenelelor, ceainăriilor și altor stabilimente asemănătoare

Art. 15.

Hotelurile, hanurile, cafenelele, ceainăriile și alte stabilimente asemănătoare nu vor putea fi deschise, fie la orașe, fie la sate, fără o autorizare prealabilă a autorității polițienești.

Această autorizare nu va fi dată până ce acela care o solicită nu dovedește că a îndeplinit și celelalte condițiuni cerute de legile și regulamentele speciale aplicabile stabilimentului ce vrea să deschidă.

Art. 16.

Autorizarea de deschidere se va cere de întreprinzătorii unor asemenea stabilimente: în comunele urbane, unde sunt prefecturi de poliție, dela pre-

fecții de poliție, iar în celelalte comune urbane și rurale dela șefii de poliție și administratorii de plasă.

Autoritățile mai sus arătate sunt îndatorate să se pronunțe asupra cererii de autorizare în termen cel mult de zece zile dela primirea ei. Nepronunțarea în acest termen echivalează cu aprobarea.

Respingerea autorizației dă celui interesat dreptul de recurs la ministerul de interne pentru comunele urbane unde există prefecturi de poliție, și la prefectul județului pentru celelalte comune urbane și rurale.

Ministerul de interne și prefectii de județ se vor pronunța în cel mult zece zile dela data respingerii autorizației.

Art. 17.

Autorizația de deschidere nu poate fi respinsă decât numai: falșilor nereabilitați, acelor condamnați la o pedeapsă criminală și acelor condamnați pentru delictele de furt, tănuire, fals, înșelăciune, abuz de încredere, mărturie mincinoasă, mituire, spargere de sigilii, delapidare de bani publici, sustragere și distrugere de acte publice sau private, falsificare de monedă, atentat la bunele moravuri, în cazurile prevăzute de art. 262, 263, 264, 267 și 271 din codul penal, precum și celor condamnați pentru delictele prevăzute în art. 349 și 350 din codul penal.

Art. 18.

Stabilimentele cari vor fi deschise fără autorizația cerută la art. 15 vor fi imediat închise de autoritățile în drept arătate la art. 16.

Inchiderea unui stabiliment pe timp de mai mult de opt zile de către patron, fără înștiințarea autorității polițienești, implică renunțare din partea patronului și necesită, pentru redeschidere, o nouă autorizare.

Art. 19.

Hotelierii și hangii sunt datori a ține registre numerotate și parafate, în cari vor trece zi cu zi călătorii sosiți și plecați.

Aceste registre în comunele urbane vor fi numerotate și parafate de autoritatea polițienească, iar în comunele rurale de jandarmii rurali șefi de post.

Registrelor vor fi alcătuite de pe un anume formular, care va fi stabilit în regulamentul de aplicare al acestei legi.

Inscrierea călătorilor în registru se va face de către patron sau prepusul său.

În caz când hotelul sau hanul va avea un portar, acesta nu va putea fi numit dacă nu posedă dela autoritatea polițienească un certificat doveditor că are bune purtări și că n'a fost condamnat pentru crimă sau delict.

Art. 20.

Hotelierii și hangii sunt datori să încunoștiințeze pe șefii de poliție sau posturile de jandarmi de călătorii găzduiți, în termen de 12 ore dela sosirea lor.

Această încunoștiințare se face pentru călătorii străini prin buletinul prevăzut la art. 3, iar pentru călătorii români printr'o foaie de raport, cari vor fi înaintate autorității respective de hotelier, hangiu sau prepușii acestora, sub luare de dovadă.

Formularele buletinului și foaiei de raport se vor stabili prin regulamentul de aplicare al legii.

Art. 21.

Acei cari nu se vor conforma dispozițiilor art. 19 și 20 vor fi pedepsiți la prima infracțiune cu o amendă de 100 lei; la a doua cu 200 lei și închiderea localului până la zece zile; iar la a treia cu închiderea definitivă a localului și ridicarea dreptului de a mai ține un asemenea stabiliment.

Art. 22.

Hotelierii, hangii sau prepușii acestora sunt obligați ca la sosirea călătorilor găzduiți să le prezinte un buletin de înscriere, care va fi completat și semnat de călători cu științele cerute. Acest buletin va fi semnat de hotelier, hangiu sau prepușii lor.

În cazul când călătorii vor refuza de a completa buletinul sau vor declara că nu știu carte, atunci hotelierii, hangii sau prepușii lor vor formula buletinul cu această mențiune.

Călătorii străini cari vor declara că nu posed permise de călătorie vor formula buletinul cu această mențiune.

Art. 23.

Călătorii români cari vor refuza să completeze buletinul de înscriere sau cari vor înscrie nume sau date mincinoase vor fi pedepsiți cu o amendă de 10 lei, urmându-se procedura dela art. 5.

Călătorii străini cari refuza să completeze buletinul sau fac înscrieri mincinoase cad în totul sub prevederile art. 3 și 5.

Art. 24.

Persoanele cari în mod obișnuit dau cu chirie apartamente sau odăi mobilate cu luna, săptămâna sau cu ziua sunt obligate a cere autorizarea prevăzută la art. 15, sunt supuse la aceleași reguli și se fac pasibile de aceleași pedepse ca și hotelierii și hangii.

La aceleași obligațiuni și pedepse sunt supuși și închirietorii de paturi.

Art. 25.

Persoanele particulare cari vor găzdui călători străini, fie chiar pentru o noapte, sunt obligate a

încunoștiința autoritatea polițienească în termenul prevăzut la art. 20.

Această încunoștiințare se va face, în acest caz, prin scrisoare recomandată sau printr'o declarație verbală la autoritatea polițienească cea mai apropiată, care o va consemna pe un buletin anume formulat, liberând dovadă.

Art. 26.

Acei cari nu se vor conforma dispozițiilor art. 25 vor fi amendați pentru prima oară cu 25 lei și, în caz de recidivă, cu 50 până la 300 lei.

Art. 27.

Hotelierii, hangii, persoanele cari în mod obișnuit dau cu chirie apartamente sau odăi mobilate cu luna, săptămâna sau cu ziua, precum și închirietorii de paturi cari nu vor îngriji să înscrie în registru pe călătorii sosiți și plecați sau cari nu vor înfățișa pentru control registrul la cererea autorității, vor fi pedepsiți conform art. 21 din prezenta lege.

Art. 28.

Hotelierii, hangii, persoanele cari în mod obișnuit dau cu chirie apartamente sau odăi mobilate cu luna, săptămâna sau cu ziua, precum și închirietorii de paturi, cari vor găzdui și cu rea credință vor înscrie în registre, sub nume mincinoase sau închipuite, persoane puse sub urmărirea poliției, se vor pedepsi cu închisoare dela 15 până la 30 zile

Art. 29.

Hotelierii, hangii, persoanele cari în mod obișnuit dau cu chirie apartamente sau odăi mobilate cu luna, săptămâna sau cu ziua, precum și închirietorii de paturi, cari vor ține ori toleră, în mod obișnuit, jocuri la noroc, vor fi pedepsiți conform art. 21 din lege.

Art. 30.

Cafegiii, ceinarii, cărciumarii și întreprinzătorii altor stabilimente asemănătoare din comunele urbane și rurale, cari vor fi dovediți că, în mod obișnuit, țin sau tolerează jocuri la noroc, înlesnesc prostituția ori găzduesc în timpul nopții indivizi fără căpătâi, vor fi pedepsiți cu amendă dela 20 până la 100 lei și în caz de recidivă cu închiderea localului și ridicarea dreptului de a mai ține un asemenea stabiliment.

Art. 31.

În termen de o lună dela punerea în aplicare a prezentei legi, toți hotelierii, hangii, persoanele cari în mod obișnuit dau cu chirie apartamente

sau odăi mobilate cu luna, săptămâna sau cu ziua, inchirietorii de paturi, precum și cafegii și cainarii cari funcționează, sunt obligați a cere autorizarea conform art. 15 și 16.

Autoritățile arătate la art. 16 vor închide imediat stabilimentele acelor cari nu se vor conforma dispozițiunii de mai sus.

Art. 32.

In contra deciziunilor de închidere pronunțate, in puterea acestei legi, de către autoritățile administrative, acei interesați au dreptul de apel la tribunalul județului respectiv, in termen de opt zile dela comunicarea deciziunii administrative.

Tribunalul va judeca apelul cu precădere și se va pronunța, fără drept de recurs, in termen de opt zile dela data introducerii apelului.

Apelul nu este suspensiv de executare.

In caz când pedeapsa închiderii localului, fiind confirmată și de tribunal, rămâne definitivă, autoritatea polițienască este obligată a comunica ministerului de interne copie de pe hotărârea condamnatore, pentru ca el, prin îngrijirea direcțiunii poliției și siguranței generale, s'o facă cunoscut autorităților in drept a autoriza deschideri de hoteluri, hanuri, cafenele, cărciumi, etc., spre a avea in vedere pe cei condamnați.

Art. 33.

Infracțiunile de sub acest capitol, supuse pedepselor prevăzute la art. 21, 26, 27, 28, 29 și 30, se vor judeca, in prima instanță, de către judecătorii de ocol, iar in apel de către tribunalul județului respectiv, fără drept de opoziție și de recurs, in termenul și condițiunile stabilite de art. 8.

Judecătorii, aplicând amenzile, vor pronunța și transformarea lor in închisoare, in caz de insolvență sau refuz de plată.

Art. 34.

Constatarea infracțiunilor la dispozițiunile din acest capitol va fi făcută de funcționarii arătați in art. 12 din lege.

Art. 35.

Prefecții de poliție in comunele urbane unde există asemenea prefecturi; prefecții de județ in celelalte comune urbane de reședință; primarii, cu aprobarea prefectului de județ, in comunele urbane nereședințe și in comunele rurale, vor putea stabili prin ordonanțe orel de deschidere și închidere ale localurilor de consumațiune publică.

Acei cari nu se vor conforma acestor ordonanțe administrative se vor pedepsi potrivit art. 21.

EXECUTAT LA SERVICIUL ARHIVE
NATIONALE ISTORICE CENTRALE

CAP. III

Biourul populațiunii

Art. 36.

Pe lângă fiecare poliție de oraș in comunele urbane și pe lângă fiecare primărie in comunele rurale se înființează un biour al populațiunii, care va avea atribuțiile următoare: de a înscrie in anumite registre pe toți românii și străinii, majori și minori, cari au reședința obișnuită in comună; de a face toate modificările relațiue la schimbări de domiciliu, nașteri, căsătorii și morți, ce i se vor aduce la cunoștință de oficiile de stare civilă; de a elibera buletine de înscriere locuitorilor inregistrați la biour, certificate pentru schimbarea de domiciliu și reședință de comună; de a da oricui informațiuni relative la domiciliu.

In comunele rurale, bioururile de populațiune vor funcționa la primărie sub conducerea notarului.

Art. 37.

Buletinele de înscriere vor fi eliberate, la cerere, in schimbul unei taxe de 0,50 bani. In caz de pierderea buletinului pentru duplicat se va percepe taxa de 1 leu.

Pentru fiecare informațiune biourul va percepe, sub liberare de chitanță in folosul comunei, o taxă de 0,30 bani.

Toate celelalte cereri adresate biourului și certificatele pentru schimbări de domiciliu sau reședință sunt scutite de orice taxă sau timbru.

Art. 38.

Românul care își stabilește reședința obișnuită intr'o comună trebuie să se prezinte biourului populațiunii in termen de 15 zile dela sosire, spre a cere înscrierea. Inscierea lui se va face la prima înscriere pe baza actelor de stare civilă. In caz de strămutare de reședință, înscrierea se va face pe baza dovezii de înscriere dela biourul ultimului domiciliu sau ultimei reședințe.

Străinul care își stabilește reședința obișnuită intr'o comună, trebuie să se prezinte biourului populațiunii in termen de 24 ore dela obținerea biletului de liberă petrecere in țară. Inscierea lui se va face pe baza permisului de călătorie și a biletului de liberă petrecere in țară.

Art. 39.

Oricare persoană care își schimbă domiciliul, fie in altă comună, fie in altă țară, sau care își schimbă locuința in aceeaș comună, trebuie să declare aceasta biourului populațiunii cu cel puțin 48 ore înainte.

Declarațiua pentru stabilirea intr'o comună sau de schimbare de locuință in aceeaș comună se face de șeful familiei pentru toate persoanele cari tră-

iesc la un loc cu dânsul, socotindu-se între aceştia şi servitorii şi lucrătorii.

Art. 40.

Proprietarii, uzufructuarii de case, locatarii principali sau însărcinaţii lor de afaceri cari dau cu chirie case, apartamente sau odăi, trebuie ca în termen de trei zile dela intrarea locatarilor în imobilul lor să comunice, în scris sau verbal, biuroului populaţiunii sosirea acestora, cari, la rândul lor, vor trebui să depună în acelaş termen la biurul populaţiunii numele membrilor familiei lor, servitorilor, lucrătorilor şi angajaţilor cari trăiesc împreună cu dânsii sau lucrează în stabilimentul lor.

Aceeaş obligaţiune o au persoanele de mai sus şi în caz de plecarea locatarilor lor.

Proprietarii cari închiriază întregul imobil sunt datori a face cunoscut biuroului populaţiunii, în termen de cinci zile dela încheierea contractului, numele locatarului sau locatarilor săi.

Art. 41.

Identitatea persoanelor în faţa autorităţilor publice va putea fi stabilită şi prin buletinele de înscriere al biuroului populaţiunii.

Art. 42.

În termen de un an dela punerea în funcţiune a biuroului populaţiunii, toţi locuitorii, fără deosebire de naţionalitate, cari au domiciliul sau reşedinţa în ţară, sunt obligaţi să se înscrie la biurul comunei domiciliului sau reşedinţei lor.

Art. 43.

Acei cari nu se vor conforma dispoziţiunilor prevăzute în cap. III, vor fi trimişi în judecata judecătorului de ocol respectiv, de către autorităţile administrative respective unde funcţionează biurul la cari ei ar fi trebuit să se înscrie şi pedepsiţi

Această lege s'a votat de Adunarea deputaţilor în şedinţa dela 18 Februarie anul 1915 şi s'a adoptat cu majoritate de *şaptezeci* şi unu voturi, contra a *zece*.

Preşedinte, M. Pherekyde.
(L. S. A. D.)

Această lege s'a votat de Senat în şedinţa dela 20 Februarie anul 1915 şi s'a adoptat cu majoritate de *patruzeci* şi *şapte* voturi, contra *trei*.

Preşedinte, B. M. Missir.
(L. S. S.)

Promulgăm această lege şi ordonăm ca ea să fie investită cu sigiliul Statului şi publicată în *Monitorul Oficial*.

Dat în Bucureşti, la 19 Martie 1915.
(L. S. St.)

Ministrul de interne,
V. G. Morţun.

Ministrul de justiţie,
Victor Antonescu.

EXECUTAT LA SERVICIUL DE
NAŢIONAL, LE ISPLĂC 10 AN

cu amendă dela 5 la 25 lei, iar în caz de recidivă, dela 100 până la 200 lei, fără însă ca această amendă să se poată transforma în închisoare; — încasarea ei se va urmări prin legea de urmărire.

Art. 44.

Data punerii în aplicare a dispoziţiunilor de sub cap. III din prezenta lege, privitoare la biurul populaţiunii, se va fixa prin decret regal pe baza unui jurnal al consiliului de miniştri.

Art. 45.

Îndată ce biurul populaţiunii va fi pus în funcţiune, administraţiunile comunale nu vor mai putea elibera biletale de identitate. Aceste bilete rămân desfiinţate şi înlocuite prin buletinele de înscriere.

Toate taxele şi amenzile prevăzute în această lege, vor fi vărsate în folosul comunei, după acoperirea cheltuelilor necesare pentru întreţinerea biuroului populaţiunii.

Art. 46.

Corespondenţa expedită de bioururile populaţiunii, precum şi aceea adresată acestor biourouri, este scutită de taxele de porto.

Art. 47.

Toate infracţiunile la dispoziţiunile legii de faţă se prescriu în termen de un an dela data comiterii lor.

Art. 48.

Un regulament va dezvoltă toate dispoziţiunile din legea de faţă şi lămuri aplicaţiunea lor.

Pentru faptele prevăzute în art. 29 şi 30 din prezenta lege se vor aplica pedepsele prevăzute în codul penal, în caz când pedepsele din acest cod vor fi superioare celor prevăzute în articolele înai sus arătate.

Secretar, G. Meitani.

Secretar, D. Constantinake.

FERDINAND

Ministrul de finanţe,
E. Costinescu.

